

Campeonatos Infantiles y Juveniles "Evita" y "Juan Perón"

Los torneos deportivos de la Fundación Eva Perón son obra del amor a la juventud, culminando en la fiesta más hermosa. Es el amor de Evita encendiendo en todos los ámbitos de la patria una felicidad bulliciosa, forjadora de los futuros padres y madres de nuestro pueblo.

—La comisión organizadora de Puerto San Julián, llama a todos los niños y jóvenes de ambos sexos a la inscripción, para intervenir en los campeonatos EVITA y JUAN PERÓN, destacando desde ya el aporte que prestará el Comercio de esta localidad, que ha dado siempre su voz de Presente en toda actividad del deporte, de las entidades deportivas, y de cada padre en quien pensamos encontrar nuestro mejor colaborador.

Deportes en que Intervendrá
San Julián

Fútbol - Atletismo y Tiro (masculino y femenino).

Edades Reglamentarias para Ambos Sexos

Infantiles, categoría "B", de 12 a 13 años, nacidos entre el 1º de enero de 1941 y el 31 de Diciembre de 1942.
Infantiles, categoría "A", de 14 a 15 años, nacidos entre el 1º de enero de 1939 y el 31 de diciembre de 1940.
Juveniles, única categoría, de 16 a 17 años, nacidos entre el 1º de enero de 1937 y el 31 de diciembre de 1938.

Inscripciones
Con el horario de 15 a 17 y hasta el día 15 de noviembre próximo, las 8.

Rincón Deportivo

Hace tiempo veníamos esperando el resurgir entusiasta del Club Ciclista. Y el 18, los esfuerzos de Luis Cuesta, Agustín Fernández, Carlos Tapia, Mario Ruiz y otros nos dieron la máxima satisfacción.

Nos pusieron por delante un puñado de muchachos capaces, decididos, con grandes reservas en los músculos, con mucho temple en las voluntades, corriendo una carrera a la Americana muy disputada.

Nos quedamos con la impresión de que en breve, tendremos un lote de corredores excelente, y el Club Ciclista de San Julián contará con una nueva juventud pujante y vigorosa.

Vaya nuestra palabra de aliento a "los buenos dirigentes de la simpática institución que supieron afianzar para nuestro San Julián un pasado de tan tan gloriosas con un porvenir no menos promisor.

Las preliminares de los pibes del ciclismo infantil, emocionantes también. En las diversas categorías se perfilan muchos con pasta de campeones.

Que no decrezca el entusiasmo y a prepararse, recordando que la disciplina y la perseverancia son las grandes virtudes del buen ciclista.

Clasificaciones

- 1ª categoría.—1ro: Peralta-Vázquez; 2º: Ugarteche-Rodríguez; 3ro: Basilio-Andrade.
- 2ª categoría.—1ro: Arturo Schiaffino; 2do: Gilberto Espina; 3ro: Ricardo Morano.
- 3ª categoría.—1ro: Enrique Reichert; 2do: Luis Ivancic; 3ro: Armando Bacher.
- 4ª categoría.—1ro: Alberto Riego; 2do: Juan Barbero; 3ro: Héctor Matuzana.
- 5ª categoría.—1ro: Raúl Cisneros; 2do: Enrique Vázquez; 3ro: Roberto Llanaez.

La Cartelera

- «Salvando al Correo»: Bockelmann en acción.
- «La última chance»: Bomba se retira.
- «La vuelta del veterano»: Dice Basilio por Andrade.
- «El Capitán Furia»: Ivancic.
- «No me desamparas»: Ricardo Morano dejado de la suerte.
- «Pagaré vencido»: El crédito de Villa del Parque.
- «El Pozo de la Angustia»: Donde cayó Maturana.
- «Firme en la Retaguardia»: Enrique Bothin.
- «Captura Recomendada»: Estuvo ausente luego Limpio.
- «Victima de su Honor»: Don Eduardo Vázquez perdió la apuesta y le debe una bicicleta a Enrique. Ya la encargó en Casa Schempp.
- «Donde Mueren las Palabras»: Los ganadores después de la carrera en el micrófono: estoy muy contento por haber ganado y... nada más.
- «La Gran Aurora»: La nueva juventud del Club Ciclista S. Julián.

Inscripciones podrán efectuarse en las siguientes dependencias:
Atletismo masculino, en la Ayudantía Marítima; atletismo femenino, en la Escuela Nacional; fútbol y tiro, en la Comisaría de Policía.

Preparación y Entrenamiento

La preparación y entrenamiento de atletas comenzará el día 26 del corriente.

El Sonido

Semanario Independiente Fund. el 22 de Julio 1933

Direc. y Adm. Ameghino, s/n. — Reg. Nac. Prop. Intelectual N. 381.725

Pto. San Julián, Viernes 22 de Octubre 1954

Propietario y Director René Gmo. FRITZ

Año XXII N. 1036

Renueva su Comisión y Cambia de Nombre una Institución

En ocasión de celebrar su asamblea general y renovar la Comisión Directiva la entidad que agrupa a los propietarios y contratistas de máquinas esquiladoras y personal dedicado a esas tareas, se tomó conocimiento del informe de Secretaría sobre las tratativas de precios y salarios considerados por la Paritaria, y resolvió por unanimidad cambiar el nombre de la entidad que en lo sucesivo se denominará Sindicato Único de Trabajadores Rurales Argentinos de Máquinas Esquiladoras, cuya sigla es SUTRAM.

En dicha oportunidad se aprobó asimismo el balance de ingresos y egresos y la memoria del ejercicio, renovándose la C.D. en la siguiente forma: secretario general, Luis Grassi; secretario de actas, Nicolás Zúviri; tesorero, Edelson Luclmo; vocales titulares, Paulilo Bravo, Roque Cardoso, Juan Vera, Francisco Rusich e Ivón Ravetta; vocales suplentes, Manuel Caminos, Joaquín Alvarez y Baldomero Abaira y secretario general suplente, Florencio Santesteban.

Notas Municipales

Hospital "Eva Perón"

Durante la semana en curso quedaron habilitados los servicios de radiografía en este hospital, los que se hallaban interrumpidos a causa de desperfectos en el equipo. Este servicio funcionará todos los días hábiles de 18.30 a 20 horas, salvo casos de urgencia extrema en que se habilitará el horario extra.

A partir de la fecha ha quedado establecido que los aranceles hospitalarios que registran para las compañías de seguros, estarán comprendidos en la categoría "A".

Cuartel de Bomberos

La Municipalidad está cooperando en la medida de sus posibilidades a la construcción del edificio para el Cuerpo de Bomberos. A tal fin otorgó la utilización del camión municipal y dispuso la donación de 8.000 ladrillos y 30 m² de muestros, además de la transferencia de \$ 470.— que se hallaban depositados en la cuenta Bomberos Voluntarios.

Arreglo de Galles

Se está tramitando ante la Dirección de Vialidad la iniciación de trabajos de reparación de calles, suspendidos anteriormente con motivo de la ampliación de la pista de Aerolíneas, dispuesta con la urgencia que requerían las circunstancias.

Centro de Exalumnos de Don Bosco

La Comisión Directiva de Exalumnos de San Julián tiene el agrado de invitarle a un sencillo Vermouth que el Domingo 25 a las 12 hs. se efectuará en el Colegio Salesiano, en dicha oportunidad el Padre Director entregará a todos los presentes el Distintivo de Exalumnos que se usa en todo el mundo.

Esperamos que nos honres con su presencia.

Fdo.: Manuel Sánchez, presidente; Constantino Peña secretario; Egipto Amati Pbro. director.

Se vende: La Pensión "El Campesino". Tratar: Pato Nestlé.

riente, de 18 a 19.30 horas y en la forma que se detalla: Rama masculina, lunes, miércoles y viernes; femenina, martes, jueves y sábados.

—"Los pueblos que olvidan a los niños renuncian a su porvenir".—EVA PERÓN.

—Apoie la obra de la Fundación Eva Perón, colaborando con nosotros. Comisión Ejecutiva Puerto San Julián.

ENLACES

San Pedro-Bülke

Conforme lo anticipáramos, ayer se efectuó la unión matrimonial de la señorita Rosa San Pedro con el joven señor Alberto Federico Bolke, dando sus firmas como testigos los señores Pedro Rivera y Otto Bolke. La ceremonia religiosa efectuada a las 21 en la iglesia parroquial, fue presidida por don Federico Bolke y doña Constanza Marquini de San Pedro, padre del contrayente y madre de la novia, respectivamente.

Celebrando el acontecimiento, a continuación se sirvió una cena en el Hotel 12 de Octubre.

Mac Donald-Marinelich

Mañana sábado se efectuará en la localidad el matrimonio de la señorita Sara Mac Donald con el señor Vladimir Marinelich, dando sus firmas como testigos en el acto civil los señores Luis Cuesta y Víctor Steel, por la novia, y los señores José María Larrea y Hubert Mac Donald, por el contrayente. En la ceremonia religiosa actuarán de padrinos don John Mac Donald y la Sra S. M. de García.

El acontecimiento será celebrado con un lunch danzante a realizarse en el hotel "El Aguila", después de la ceremonia religiosa.

Viajeros por Via Aérea

Sábado, a Buenos Aires, María L. B. de Boga, Concepción B. de Fernández y Juan Zhimann.

Lunes, a Buenos Aires, Irma A. de Granero y menores José y Miguel, y Julio Barrios; a Comodoro Rivadavia, Pedro Tenor, Mayer Podhorcer y Juan Marinelich; a Buenos Aires, Francisco F. Pérez; a Santa Cruz, Cefirino T. de Sosa; a Río Gallegos, Elizabeth S. de Bain.

Martes, a Río Gallegos, José Castro.

Miércoles, de Santa Cruz, Rodolfo I. Polara; de Buenos Aires, Silverio Cisneros, Pamela T. de Frelter y Ryda. Agueda Tépera; a Santa Cruz, Ezio de Carlini.

Jefe Interino de Correos

Por licencia del titular, don Jorge Capoz y mientras se prolongue esta, desde el día 16 del corriente se halla al frente de la Jefatura de la oficina de Correos y Telecomunicaciones de la localidad el Sr. José Vázquez, meritorio empleado que interinamente ha desempeñado el cargo en reiteradas oportunidades.

Correspondencia Detenida

En la oficina local hay una carta simple deteuida, para don Félix Palomo.

Agradecimiento

El señor Silverio Cisneros, de regreso de la capital federal y restablecido de la dolencia que le aquejaba luego de ser sometido a una delicada intervención quirúrgica, hace público su expresivo agradecimiento al Sr. Gobernador y Sr. Jefe de Policía del Territorio, lo mismo que al comisario de policía de la localidad Sr. Rojo y al empleado de Aerolíneas Sr. Julio Martínez, por haber facilitado su traslado a Buenos Aires en uno de los aviones cargueros en momentos de extrema urgencia y en circunstancias de hallarse interrumpido el servicio aéreo a la localidad. Agradece asimismo al Dr. Miguel Lombardich las atenciones y asistencia dispensadas, merced a las cuales quedó en condiciones de viajar.

POCAS NOVEDADES EN EL ASUNTO DE LA CARNE

CON respecto al sonado asunto de la carne, cuya investigación ha despertado justificado interés en todos los sectores de la opinión pública puesto que se trata de terminar con un mal que ha venido fermentando desde hace tiempo, aunque lentamente dada la complejidad de detalles y por tanto que se plantean a diario, la instrucción del sumario original y de los otros derivados del mismo así como su curso mientras se trabaja activamente. Se siguen acumulando elementos de juicio en las distintas causas y prosigue el comparendo de ganaderos y otros personas por prestar declaración, habiéndolo hecho hasta ahora unas treinta personas entre pobladores y peones rurales.

Brochazos... por Pintor

El primer tema de hoy ha de referirse al deporte, y en primer lugar al Atlético, cuyos muchachos pienso que con justa razón han de tenerse "ojeriza" por haber omitido el comentario de su reciente aniversario, que constituyó todo un acontecimiento por la novedad que brindaron a sus socios y al pueblo en general con el debut y única presentación de la orquesta Danza-Lentisco, cuya actuación estuvo a la altura del prestigio de que llegó precedida. Quiero dejar constancia de que la omisión fue involuntaria, y quien conozca de cerca la multitudinaria de la tarea que constantemente debo afrontar, comprenderá que aunque no lo parezca esto fácilmente puede ocurrir. Espero por lo tanto que sabrán comprender.

Y siguiendo con Atlético, como ustedes ya saben, su equipo de primera y delegación representativa saldrán el próximo sábado 30 rumbo a Río Gallegos. Allí los esperan los muchachos del Club Y.P.F. para tributarles su homenaje de confraternidad y camaradería y para dirimir supremacías el domingo en el campo de juego. Por referencias de carácter particular que tengo, supe que los "petroleros" que los entrenan, los que los entrenamientos siguen rigurosos y metódicamente. Vale decir entonces que nuestros muchachos tendrán que enfrentar a un conjunto bien entrenado y de positiva valía y será necesario emplearse a fondo para hacer por lo menos un buen papel.

Puedo decir también, de paso, que Atlético desea ante todo fomentar el deporte y la confraternidad y camaradería entre la juventud de ambos pueblos, dejando el resultado del juego a merced de la mayor capacidad o mejor suerte, sin que ello signifique, por supuesto, escatimar esfuerzos en procura del triunfo. A lo que yo me permito agregar que es siempre más digno una honrosa derrota que un triunfo discutible.

— Pasando a otro tema, me ocuparé ahora de los servicios que presta a una vasta zona rural que se extiende desde la costa hasta el Lago Pueyrredón la empresa "El Cordillero", servicios que por su eficiencia y regularidad son debidamente apreciados por todos y en forma especial, como es lógico, por los pobladores del interior. Y al hacerlo, lo que me propongo es destacar que el prestigio de tales servicios, desde el punto de vista económico nunca fue una "gangá" para la empresa de referencia, sino que por el contrario ha debido realizar un verdadero "malabarismo" en este sentido para poderse sostener, hecho cierto éste que es público y notorio y fácilmente comprensible por lo demás.

En estas condiciones hasta ahora se ha venido sosteniendo, pero he aquí

Hemos tenido conocimiento también, de que en extremo compleja está resultando la labor de los peritos contables designados para la compra de libras ordenadas oportunamente, no obstante lo cual su trabajo se halla muy adelantado siendo posible que el dictamen se produzca de un momento a otro.

Asimismo, se están inventariando y determinando épocas de producción de todas las tripas que existían en la carnicería del abastecedor Berrando. Tales son en suma, las novedades que sobre el particular hemos logrado obtener durante la semana en curso.

Cartelera del "Talia"

SABADO.—Dos entretendidos películas se anuncian para esta noche:

—En primer término irá la celebrada zarzuela española del maestro Pennella: «Doña Francisquita», con Miutha Legrand, Armando Calvo y un destacado elenco de artistas españoles.

—«La Mujer Leopardo» se titula la notable producción de aventuras que se exhibirá a continuación, cuya interpretación está a cargo del campeón mundial de natación Johnny Weismüller, secundado por Anita Lhoest y Buster Orphan.

DOMINGO.—Por la tarde, a las 16.30 interesante matinee con películas especiales para familias.

—Noche, reapetición del celebrado actor Laurence Olivier en la más grande de sus obras: «Rebeca, una Mujer Inolvidable», eficientemente secundado por Joan Fontaine, George Sanders, Judith Anderson, Reginald Denny y C. Aubrey Smith.

que su situación se ha tornado insostenible a causa de una reciente resolución de carácter general emanada del Ministerio de Transportes, por la que se dispone una rebaja del 30% en las tarifas de pasajes.

Comprendido así y en el deseo de poner a la población rural y urbana a cubierto de los enormes perjuicios que traería aparejados para todos los sectores de su actividad, es que la Cámara de Comercio y otras entidades de la localidad intercedieron en favor de «El Cordillero» ante el Ministerio de referencia, solicitando se deje sin efecto dicha resolución en cuanto afectada a la empresa de referencia.

En cuanto a la carrera automovilística que se viene disputando desde la noche del 15, debo confesar que estoy poco informado por cuanto mi interés por el asunto «se vino abajo» desde el momento que se resolvió excluir de su recorrido a las rutas de la Patagonia. El interés que me queda—y esto seguramente les ocurrirá también a la mayoría de mis lectores—es la actuación que viene cumpliendo nuestro representante José Christian, que teniendo en cuenta los consagrados ases del volante que intervienen, me parece hasta ahora francamente desolante. Y en este sentido creo que es elocuente su colocación en el 11º puesto en la clasificación general hasta la última etapa corrida, o sea que Salta a extremas de la que a su vez se colocó en el 12º lugar.

Concedores de su coraje y capacidad, es lo que todos esperamos de él, y mientras seguimos su trayectoria con todo interés y sincera simpatía, le auguramos nuevos éxitos y buena suerte hasta el final.

Extravío: Reloj de bolsillo, marca «Longines», se extravió en el radio urbano. Se ruega devolverlo en este imprenta.

En venta: delo 1929, recién ajustado. Tratar con Luis Cuesta: Taller Plymouth. v/26/11

CASA SCHIAFFAREK

(La Casa de la Economía y el Buen Gusto)



A sus pies, señora, señorita...
Con calzado muy fino
"MIGUEL PALMER"

Solicítenos informes:
CASA SCHEMP
C. Correo 52 - SAN JULIAN

VUELE A CUALQUIER LUGAR DEL MUNDO



a bordo de confortables aeronaves, en vuelo placentero y rodeado de la más solícita atención personal. Horarios convenientes para viajar en menor tiempo a:

AMSTERDAM, FRANCPORT, LA HAYA, LISBOA, LONDRES, MADRID, NUEVA YORK, PARIS, RIO DE JANEIRO, ROMA, SAN PABLO, SANTIAGO DE CHILE, TRINIDAD.

o a cualquiera otra ciudad del mundo, harán posible su permanencia en alguna de las escalas intermedias sin recargo alguno. Elija usted el lugar de destino de su viaje y confíe a AEROLINEAS ARGENTINAS los detalles del mismo.

AEROLINEAS ARGENTINAS

Agente en San Julián: JULIO ALOYZ - Mitre, 136 - Tel. 4

Lotería Navidad: \$ 6.500.000

Se sortea el 24 de Diciembre

Hágase rico comprando su billete, pero vaya a la Agencia 1.305. Entero \$ 800; Vigésimo \$ 40

Bmé. Mitre, 223 — **F. GOIC**

Ahora también...

LICUADORA "PHILIPS"

Vasito medidor integral.
 Recipiente Pyrex. de 1 litro.
 6 cuchillas de acero inoxidable.
 5 velocidades, y...
 de su calidad habla su nombre:
 "PHILIPS".

Agente: **F. W. SCHEMP**
 PUERTO SAN JULIAN

Bar Cosmos de J. D. González

El Establecimiento Preferido por su Buen Servicio y sus Amplias y Confortables Instalaciones

APERITIVOS - CAFES - BILLARES

Calle Mitre, 261/275 — Puerto San Julián

PAUL H. nos. S.A. Vacuna PAUL, concentrada, la más efectiva contra la Mancha y Gangrena Gaseosa en los laneros. SIEMPRE EXISTENCIA FRESCA.

Colirio PAUL, contra la ceguera de los laneros.
 Salve a sus perros del moquillo, con las modernas y eficaces pastillas PAUL a base de sulfamidas.
 JERINGAS automáticas, para vacunas y dosificación de lombricidas. Prácticas y rápidas. BERNALOINA, el antiséptico moderno 1 x 1.000, al precio más económico.

Surtido completo de productos e instrumental veterinario.

Agentes: A. & E. DINOS

La Gran Fuerza de las Pequeñas Cosas

Con fines de beneficencia pública, la Sociedad Gaseosa de Londres había organizado en aquella capital una función o recital basado en obras de Dickens y que debía estar a cargo del actor Emyln Williams. El espectáculo era de los destinados a atraer la nutrida concurrencia, porque aparte del móvil que los inspiraba, el actor Williams se ha distinguido por su hábil caracterización de varios de los personajes más conocidos del célebre novelista. En escena aparecieron, desde luego, el pintoresco Mr Pickwick, Oliverio Twist y Nicolás Nickleby, y, después, el mismo Dickens — puesto que Williams también puede caracterizarlo — relatando de viva voz o leyendo en algún viejo ejemplar del libro pasajes de David Copperfield, de la historia de aquel niño dulce y valeroso que siempre se lee con emoción. La fiesta debía realizarse un día domingo — el 12 de Setiembre — y el actor se aprestaba para presentarse al público ataviado del mismo modo que vestían los personajes que iba a encarnar y tratando, además, de dar a su rostro el mayor parecido con aquéllos. Pero he aquí que una antiquísima ley británica prohíbe a los actores actuar disfrazados o con "maquillaje" los días domingos y no sólo el traje que bien puede excusarse si se trata de una levita o una corbata como las que se usaban hace 80 años, sino la barba del propio Dickens y las clásicas patillas del Mr. Pickwick caen directamente bajo la prohibición mencionada, desde el momento que la barba postiza es, fuera de dudas, un recurso de disfraz o "maquillaje" teatral. En el deseo de allanar la dificultad el actor Williams anunció que se dejaría crecer la barba; pero surgió otro inconveniente: él es rubio y Dickens tenía la barba negra, de modo que para caracterizarlo adecuadamente se vería en la necesidad de teñirse, lo cual también sería "maquillaje". Claro que esto de la tintura reza en Inglaterra únicamente para los actores que se presentan ante el público en función teatral; los demás — actores o no — pueden en esa materia hacer lo que les parezca sin infringir la ley...

El episodio es digno de alguna mención. Una disposición anacrónica, que hoy probablemente no sería fácil establecer, se impone a la conciencia pública y triunfa sobre todos los reparos, simple y sencillamente porque esa disposición es la LEY. Con una apariencia trivial, una prueba de profundo respeto a la norma jurídica. Estas pequeñas cosas de la costumbre, del hábito y las prácticas individuales y colectivas, al parecer intrascendentes constituyen en la historia de los pueblos una poderosa y magnífica fuerza espiritual. Es el enlace de lo pasado con lo porvenir, que se llama TRADICION. Y como el presente que hoy vivimos será tiempo pasado en los tiempos futuros, la tradición debe ir siempre prolongándose y enriqueciéndose sin perder jamás la noción de su remoto origen, que es — y por eso vale — fuente de moral, de ciencia, de fe, de alta y noble enseñanza. ¿Que

la tradición entraña a veces aspectos que rasan un poco, para las gentes modernas, en lo rodado? ¿Qué importa! Ella significa culto del pasado y todos vivimos del pasado y en el pasado necesitamos forzosamente adentrar nuestras raíces para poder crecer en lo porvenir. El presente no es otra cosa que transición; un breve paréntesis entre el ayer y el mañana, que será tanto más venturoso y digno cuanto mayor sea la devoción por los hombres, los hechos, los principios, las preocupaciones, las luchas y los ejemplos que nos vienen de nuestra propia lejanía.

Atilio Fernández Rubio

Delegados de la Fundación

En breve llegarán al Territorio para la difusión de los Campeonatos Infantiles

Cumplimentando su bagra de difusión y organización por todas las provincias y territorios del país anuncian en breve su arribo a Rio Gallegos, los delegados de la Fundación "Eva Perón" que tienen a su cargo la supervisión general de los campeonatos infantiles "Evita" y juvenil "Juan Perón".

Los citados delegados, además

Pasa a la pág. 5

LA FRANCO - ARGENTINA

COMPAÑIA DE SEGUROS - S. A.

Sr. Asociado de la Coop. Agrícola Ganad. de San Julián Lda:

Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:

Accidentes - Marítimos - Incendios

Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

Coop. Agrícola Ganadera de San Julián Limitada

La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filas en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de: "Uno para Todos y Todos para Uno".

GRAN CARPINTERIA TOMASSO

de ANTONIO TOMASSO

Atención permanente por su propio dueño y personal especializado

MUEBLERIA | PUERTAS
 y
VENTANAS

Tipos STANDARD y ESPECIALES a PEDIDO DEL CLIENTE

OBRA BLANCA en GENERAL
 COLOCACION de TECHOS, CIELORRASOS, PISOS, etc.

Consulte Cualquier Problema en Carpintería

Calle 25 de Mayo (Frente al Cine Talis) Teléf. 159 SAN JULIAN

Servicio de Pompas Fúnebres

ANEXO COMPLETO

Existencia Permanente de Ataúdes de Todas las Categorías y Precios

Sastrería "MAGALLANES"

DE A. ROSINELLI

ATENCION! A los trabajadores del campo nuestra Sastrería les ofrece la siguiente oportunidad: Encargue su traje o abrigo antes de salir a la campaña, con sólo \$ 50.- de seña.

Contamos con un extenso surtido de paños y casimires de PRIMERA CALIDAD.

Recuerde: La casa que cobra más barato en el territorio

Bartolomé Mitre, 108 Puerto San Julián

Tienda "LA BUENOS AIRES"

Tienda - Ropería - Mercería - Zapatería

Novedades - Anexo: Colchones uilman, Muebles, etc.

"LA BUENOS AIRES" - S. Koss & Cia.
 Avenida San Martín, 451 — PUERTO SAN JULIAN

Celebración del Día de la Lealtad

El acontecimiento del 17 de Octubre de 1945, que quedó consagrado definitivamente como el Día de la Lealtad Popular, una vez más fue recordado por el pueblo trabajador de la República como refirimiento de fe en el Líder, General Perón, y en los grandes destinos de la Patria.

Una vez más el pueblo se lanzó a la calle, pero esta vez como en los ocho años anteriores, no para imponer voluntaria ni para defender sus derechos ni sus conquistas sociales, sino para celebrar con legítimo júbilo el aniversario y la consolidación de la causa del pueblo.

Tanto en la capital federal como en las grandes ciudades de provincias y en todos los centros poblados del país se realizaron actos con adhesión de autoridades civiles, dirigentes partidarios y obreros y pueblo en general, y dado el éxito de los festejos y el entusiasmo reinante, el primer magistrado decretó feriado el lunes 18.

Los Actos en San Julián

Organizado por las autoridades partidarias y gremiales, conforme lo habíamos previsto, en la localidad se desarrolló también un programa en celebración de la fecha con inclusión de los siguientes actos:

El sábado por la tarde se inició un campeonato de fútbol por la disputa del trofeo "Día de la Lealtad", enfrentándose los cuadros de Independiente y Racing, debiéndose suspender el match a causa del fuerte viento reinante. Reiniciado este partido el lunes por la tarde, el triunfo correspondió a Independiente por la cuenta de 4 tantos contra 2. El ganador deberá enfrentarse ahora con Atlético.

Los actos del 17 comenzaron con

una concentración de autoridades civiles, miembros de la Unidad Básica masculina, delegaciones obreras y público en general, frente al mástil.

Aproximadamente a las 10.45, con un momento de silencio se procedió a izar el pabellón nacional y seguidamente se ejecutó la canción patria que fue entonada por la concurrencia, seguida por la marcha "Los Muchachos Peronistas". Hicieron en la oportunidad uso de la palabra varios oradores en representación del Partido Peronista masculino y femenino y de los gremios obreros, culminando esta parte del programa con la marcha "Evita Capana".

A continuación se ofició una misa de campaña y al término de la misma se rindió homenaje al Libertador, General San Martín. Posteriormente la Unidad Básica femenina rindió homenaje a la Jefa Espiritual de la Nación.

A mediodía se sirvió un vermouh en los patios de la Municipalidad, acto de auténtico sabor popular que se vio muy concurrido y se desarrolló en animado ambiente de franca camaradería.

En cuanto al campeonato de fútbol, que debía proseguirse por la tarde, lo mismo que las carreras de bicicleta auspiciadas por el Club Ciclista en adhesión a la fecha, hubieron de postergarse para el lunes a causa del desfavorable estado del tiempo.

Y por último, un digno broche a los festejos lo constituyó sin duda el gran baile familiar realizado por la asociación en la popular sala de la Asociación Española, que se vio totalmente colmada de familias y público en general. La cordial reunión fué matizada con la interpretación de canciones y números artísticos a cargo de aficionados locales que resultaron muy del agrado del numeroso público concurrente.

ACTIVIDADES DEPORTIVAS

La Visita de Atlético a Río Gallegos

Definitivamente resuelta la visita de la Delegación y equipo de Atlético a Río Gallegos respondiendo a una invitación del Club Deportivo Personal Y. P. F., visita que como ya hemos informado se concretará el 30 del corriente para regresar el día 31 de noviembre a la primera información relacionada con los actos a desarrollarse con tal motivo en la capital del territorio.

El mismo sábado 30 a las 22.55 horas en el salón del Colón, se tributará un homenaje a la delegación deportiva visitante, amenizando el acto la gran orquesta típica del popular maestro Ravallo.

En la faz deportiva, para el domingo 31 se anuncian dos interesantes encuentros futbolísticos en el campo de deportes del Club Hispano-Americano. A las 14 horas, match preliminar entre equipos locales de segunda división. A las 16 horas, gran encuentro entre los equipos superiores de la Asociación Club Atlético San Julián y el Club Deportivo Personal Y. P. F., disputándose un trofeo instituido por la CADCOA.

Para el acto de homenaje del sábado en el Colón, el derecho de entrada ha sido fijado en \$ 10.— para caballeros y en \$ 1.— para damas. En cuanto al programa deportivo, por igual concepto pagarán \$ 5.— los caballeros, siendo para las damas gratis.

Mañana Llegará la Delegación de Huracán de Cañadón León

De acuerdo con la información anticipada en su oportunidad, la delegación

deportiva de "Huracán" de Cañadón León arribará a la localidad en el día de mañana para sostener un encuentro con el equipo del Club Enosis, retribuyendo así la visita que éste le hiciera hace algún tiempo.

Los deportistas visitantes serán objeto de un cordial recibimiento en las afueras de la población, a cuyo efecto se organizará una caravana de vehículos, e inmediatamente después de su llegada serán agasajados con un vermouh a servirse en la sede del Club Independiente, gentilmente cedida a tal fin por la C. D. de dicha entidad.

El domingo por la tarde, a las 15.30 horas en la cancha de Independiente, se realizará el match revancha entre Huracán y Enosis, cotejo que ha despertado destacable interés entre la afición y que por lo tanto indudablemente contará con nutrida concurrencia de espectadores.

El match anterior lo ganó Enosis en Cañadón León y en cuanto al que se disputará el domingo, no nos atrevemos a vaticinar resultados pero tenemos la convicción de que se hará deporte bien entendido y que en consecuencia se brindará a la afición un espectáculo interesante.

Luego del partido, los muchachos de Huracán serán nuevamente agasajados con un lunch danzante a realizarse también en la sede del Club Independiente con participación de ambas delegaciones y un grupo de señoras y caballeros especialmente invitados para dar realce al simpático acontecimiento.

Las Horquetas vs. Huracán

El anunciado match revancha entre Huracán de aquella población y el cuadro de Las Horquetas, integrado por elementos del lugar y sus alrededores, dando el acontecimiento lugar a dos

Júbilo de Primavera en...

La Anónima



Para lucir esta Primavera presentamos telas de maravillosas tonalidades y confecciones en colorido primaveral...

También como nosotros la casa debe sentirse de color cuando llega la estación de Primavera para el hogar.

Y para sus pedidos de Almacén llame al Teléfono N. 5

Lo mejor está en La Anónima

Dos Agudos Problemas Rurales Educación y Sanidad

Sabido es que el clamor de los pobladores de la zona por el cierre de la escuela-hogar de Lago Posadas data ya de años, y sabido es también que ese clamor está ampliamente justificado por cuanto centenas de niños de la zona de Bajo Caracoles, Río Blanco, Lago Pueyrredón y el mismo Posadas se van criando totalmente huérfanos en materia de educación escolar, habiendo resultado estériles hasta ahora las gestiones hechas en múltiples oportunidades en procura de la rehabilitación de dicha escuela, que en grado sumo aportaría la solución a tan angustioso como grave problema, cuyas lamentables repercusiones recien en el futuro se experimentarán en toda su descaznada crudeza.

Por haberlos visitado en dos oportunidades, precisamente animados del deseo de recoger impresiones sobre el terreno, que es siempre lo más eficaz para palpar la realidad de una situación, más de una vez abordamos el tema desde estas mismas columnas y recientemente incluso lo ha hecho el prestigioso colega "Escuela" de la localidad del mismo nombre, que en su inquietud por el bienestar de los habitantes de la Patagonia suele extender también su mirada hacia el sur.

Una y otra vez y en distintas formas se vislumbró la solución a este estado de cosas, pero que en sí misma también las tan largamente acariciadas esperanzas de las familias de aquellas latitudes fueron desvaneciéndose, y así, la situación sigue siendo la misma y hasta ahora no hay solución.

De acuerdo con referencias que tenemos, recientemente se interesó en el asunto el señor gobernador, don Tomás Fernández, quien no ocultó su preocupación y demostró en cambio su mejor buena voluntad para que tan legítimas aspiraciones se vean satisfechas. Sabemos también que el Sr. Gobernador, pese a su mejor disposición, a su vez tropieza con dificultades en la adecuada solución de este problema, no obstante lo cual los pobladores de aquella zona ven una esperanza en los buenos oficios del mandatario territorial.

Otro problema, tanto o más grave quizás, es el que se refiere a la falta de un servicio sanitario en toda esa vasta zona, como lo revelan en parte los esfuerzos que realizan los pobladores por lograr la instalación de una Sala de Primeros Auxilios en Lago Posadas, a cuyo efecto se ha constituido una comisión que mediante aportes voluntarios ha logrado reunir la suma de veinticuatro mil pesos, que si no es mucho bien podría constituir la base para un principio de ejecución, pero para que la iniciativa tome forma definitiva y se concrete en una realidad, es a todas luces evidente la necesidad de apoyo oficial.

De conversaciones sostenidas con gentes del lugar, sacamos la conclusión de que ese apoyo podría aportarse en la forma de un sueldo equivalente al de un sargento de policía por ejemplo, que permita afrontar el gasto que demandaría la contratación de un practicante, lo que nos parece perfectamente factible, y en cuanto a los demás gastos ya se encargarán los mismos pobladores de allegar los fondos indispensables.

Por hoy no podemos extendernos más, pero ambos temas serán motivo de un próximo comentario.

El primer lote, unos 2.000 kilos de cruz fina vellón a \$ 63 y por 900 kilos de cruz mediana del lote se pagó \$ 58 los diez kilos. Cabe señalar que fué factible la obtención de estos precios gracias a la especial calidad y destacada condición de la mercadería.

Sin duda alguna en los próximos días las entradas serán más importantes y darán lugar a que las operaciones vayan paulatinamente tomando una orientación definida.

PIELES LANARES: Ninguna variante fundamental se apreció en el desarrollo de estos negocios, concretándose la demanda a adquirir con preferencia partidas de muy buen desarrollo de lana, provenientes de las Provincias de Entre Ríos, Corrientes, Buenos Aires, Eva Perón, Sud de Córdoba y San Luis. En lo que se refiere a mercadería de los Territorios Patagónicos corresponde informar que la plaza se mantuvo tranquila para la colocación de la misma no acusando los precios ningún cambio con respecto a los que regían anteriormente.

Bs. As., Octubre 15 de 1954.

ANGEL VELAZ & Cia. Ltda.

Aviso al Público

Se ruega a las personas que tengan algún efecto o trabajo pendiente en la hojalatería "Piangiarelli", se sirvan pasar a retirarlo a la brevedad posible. Por más informes, dirigirse al Sr. Zacarías Rossiich, en la sede de Racing.

días de fiesta para los deportistas locales y los visitantes.

En cuanto al match en sí, hay que decir que resultó bastante deslucido a causa del fuerte viento reinante que prácticamente anuló toda coordinación del juego. El resultado final fué de 1 a 0 favorable a los visitantes de Las Horquetas.

Por lo demás, todos quedaron ampliamente satisfechos de las atenciones y agasajos brindados, mereciendo destacarse muy especialmente el baile, que estuvo muy concurrido y animado.

Desafío a Argensud

En vista del éxito obtenido en las dos oportunidades que les tocó actuar, con un empate y una victoria, los de Las Horquetas han resuelto ahora ampliar su esfera de acción y lanzan por nuestro intermedio un desafío a Argensud de San Julián, con la condición expresa de que en caso de aceptar este se traslade a Las Horquetas, considerando que así corresponde por ser el desafíoante "campeón de toda una zona". Los "horquetas" quedan pues

a la espera de lo que resuelva Llanera, y en caso de que la resolución sea favorable, les anticipan desde ya un cordial recibimiento y la seguridad de que se les brindarán los debidos honores "a la usanza de la Casa", según afirma el "hoteler".

Mercado de Lanás

LANAS: Fué reducida la actividad que desarrolló la demanda en el transcurso de esta semana en lo que a negocios se refiere. Las entradas de lanas nuevas se circunscribieron a unos pocos lotes, de distintas procedencias, que atrajeron el interés de los compradores que con evidente entusiasmo se dedicaron a revisarlos para conocerlos y tener una idea de la condición que traerán este año y poder así tomar una posición para encauzar luego sus futuras negociaciones.

Entre los lotes expuestos figuran algunos originarios de la costa del Territorio de Chubut, zona Niñas, apreciándose que vienen muy bien logradas, de resistente y bien crecida mecha, lanas compactas, suaves al tacto, livianas, etc. que han impresionado bien. En lo que respecta a negocios nada se logró concretar.

Se ofrecieron también algunas partidas originarias de la Provincia de Buenos Aires y Eva Perón. De Buenos Aires, se vendió un lote de 10.000 kilos de cruz fina a \$78; por lote de 4.500 kilos se pagó \$ 75. Por borrazas cruz fina y medianas se obtuvo \$ 65 y \$ 35 por lanas de borra. De la Provincia Eva Perón se ven-

TIENDA

LAGOMAR

CALIDAD !...

RECIBIMOS...

Lujosos Acolchados de Raso

y hermosas Colchas en todos los tons.

LO MEJOR ESTA EN LA ANONIMA

El Cuadro Europeo

EN los continuos y perseverantes esfuerzos, ya muy largos, que se vienen haciendo para organizar un sistema de defensa común en Europa contra posibles agresiones del comunismo, la dificultad más grande y todavía no salvada, consiste en la oposición al rearme alemán. Francia resiste tenazmente todo plan que pueda colocar a Alemania en condiciones de formar ejércitos terrestres capaces de rivalizar en poderío con los de otros países europeos, y especialmente con el suyo propio. La Asamblea francesa se pronunció en contra del pacto defensivo que tenía por base la formación de un solo ejército, un ejército conjunto de las naciones aliadas en el ideal democrático, cuya creación era una variante que ponía a Alemania Occidental en un plano de relativa igualdad con las demás naciones del continente, si bien ese ejército único debía ser dirigido por un comando también único. Francia no quiso renunciar a la autonomía de sus fuerzas militares y rechazó la iniciativa. Ahora se proyecta dar a Alemania Occidental la oportunidad y los medios necesarios para crear su propia fuerza armada, en la inteligencia, o mejor dicho con la condición de que esa fuerza alemana actuara en armonía y solidaridad con las de Inglaterra, Bélgica, Italia, Holanda, Estados Unidos, Luxemburgo, Canadá y Francia, en caso de convertirse una sección conjunta de defensa. Los Países Unidos y Canadá son países americanos a los cuales la naturaleza política actual del mundo, considerado desde el punto de vista de una amenaza de guerra, plantea la imprescindible obligación de participar en forma directa y activa. Luxemburgo, que figura al lado de los Estados Unidos, Francia, Canadá, Italia, etcétera, es pequeño tan pequeño de territorio y población que en ambos aspectos lo superan varias provincias argentinas. Empero su situación geográfica, que toca las fronteras de Francia, Alemania y Bélgica y sus apreciables industrias de acero, hierro y explosivos en general, le asignan una importancia que excede su presencia. Junto a los más grandes países en este congreso del que todavía no se sabe qué saldrá.

Francia, en efecto, continúa mostrándose poco dispuesta a autorizar con su voto un rearme alemán ilimitado. Una experiencia dolorosa la induce a ser desconfiada y cautelosa; teme el resurgimiento del "nacionalismo" agresivo que tuvo en el régimen de Hitler su más típico exponente, y hay que reconocer que no le falta razón en sus temores. Los Estados Unidos, por su parte, anuncian que con Francia o sin Francia, están decididos a facilitar el rearme alemán y también Inglaterra.

Asoc. Club Atlético S. Julián Convocatoria

La Comisión Directiva se complace en invitar a los asociados a la Asamblea General Ordinaria que en Primera Convocatoria y de acuerdo a los Estatutos Sociales en su artículo 37, se realizará el día 23 del corriente a las 17 horas en la sede social de la institución, sita en 25 de Mayo y Colón, para tratar la siguiente:

- ORDEN DIA DIA
- 1.—Lectura y aprobación del acta anterior.
 - 2.—Memoria y balance.
 - 3.—Elección de Comisión Directiva.
 - 4.—Elección de dos asambleístas para referendar el acta.

v/22/10 LA COMISION

ANNIE E. MAC LENNAN
Da Clases de Inglés
Calle 25 de Mayo — Casa Club Atlético
Teléfono N° 162 SAN JULIAN

Dr. César E. López Meyer
ABOGADO
SUCESIONES — Asuntos Civiles y Comerciales
Alberdi, 233 Rio Gallegos

Antonio Alberto Giacobo
Ingeniero Civil e Hidráulico
Proyecto y Dirección de Obras - Cálculos de Hormigón Armado y Estructuras Metálicas y de Madera.
MENSURAS — NIVELACIONES — PLANOS
Caseros, 506 - B. AIRES — Of. Ugarteche - C. C. 104 - SAN JULIAN

en forma más prudente, suave y paciente, parece asimismo inclinarse en idéntico sentido. El cuadro es, pues, de expectativa. Por esto aquí nos limitamos a exhibirlo, sin mayor comentario. Eso sí, lo exhibimos expresando nuestra inquebrantable esperanza, esa esperanza que a través de todas las vicisitudes, contrastes e inquietudes va haciéndose realidad en algunas cosas, para demostrar que la humanidad nunca se detiene definitivamente en su camino hacia días mejores.

Alberto Díez de Medina
Se Vende: La fonda "El Trocito Dodge en perfecto estado, con cuatro cubiertas seminuevas y una de auxilio. Tratar con Felipe Millaqueo, en Colón 799. 1/15/10

Dr. CARLOS A. LEBRERO
MEDICO CIRUJANO
Ex interno del Hospital Alvear
Consultas de 16 a 18 hs.
Av. San Martín Teléfono 116

Dr. MIGUEL LOMBARDICH
Médico Cirujano
(Ex médico del Hospital Rivadavia de Buenos Aires)
CONSULTAS: De 15 a 18 hs.
Teléf. 121 - Av. San Martín - Fle. Comisaría

Dr. LEOPOLDO MORIANO
Cirujano Dentista
Consultas: de 14.30 a 20 hs.
Casos de urgencia, a cualquier hora
Consultorio:
HOTEL MIRAMAR — SAN JULIAN

Farmacia "SANTA ANA"
PASTORI & GANAM S.R.L.
CAPITAL \$ 100.000
Despacho Nocturno Permanente
EXCLUSIVO PARA RECETAS
C. Correo 45 - Teléfono 93
San Julián T. Santa Cruz

Dr. Julio E. Barril
Dentista-Cirujano
Enfermedades de los dientes y encías
Extracciones y obturaciones sin dolor
TRABAJOS DE URGENCIA
Laboratorio de Prótesis
DENTISTA DE PAB. SOCIAL DEL MINISTERIO DE BIENESTAR
Consultas: De 15 a 20 hs.
Telefono N. 107
Calle Mitre - San Julián

Clara Suárez Ordóñez
OBSTETRICA
Diagnósticos - Embarazos - Partos
Consultas: 15 a 19 hs.
Alberdi, 281 SAN JULIAN

Salón de Peinados
A. R. GOIC
Permanentes - Peinados - Tinturas
Permanentes AL FRIO
Bm. Mitre, 225 SAN JULIAN

MENSURAS
Subdivisión de Campos
Juan Jorge Mladineo
AGRIMENSOR
C. Correo 51 SAN JULIAN

Excepción al Servicio Militar

La Jefatura del Distrito Militar 26 hace saber a los ciudadanos de la clase 1954 y autorizados a presentarse a la misma, que el artículo 41 de la Ley Orgánica del Ejército establece que pueden ser eximidos de la obligación del Servicio Militar siempre que se hallen comprendidos en los siguientes puntos:

- 1.) A los que padezcan de enfermedad o defecto físico.
- 2.) Al hijo natural o legítimo único sosten con su trabajo personal de madre viuda, soltera o divorciada, o de padre septuagenario.
- 3.) Al hermano, único sosten con su trabajo personal, de hermanos huérfanos de padre, o abandonados, que sean menores o impedidos.
- 4.) Al nieto, único sosten con su trabajo personal, de abuelos septuagenarios o impedidos.
- 5.) Al mayor de los hermanos pertenecientes a una misma clase o al hermano menor de la clase siguiente, si estuviera ya bajo bandera en su servicio cumpliendo la conscripción.
- 6.) A los miembros del clero secular y regular, seminaristas y ministros de todas las religiones.
- 7.) Al ciudadano casado o viudo con hijos legítimos.
- 8.) A los que habiendo estado incorporados a los institutos de reclutamiento de las fuerzas armadas, o de otros institutos, hubiera sido pasado a la reserva del Ejército, Marina o Aeronáutica, con una clasificación no inferior a la de "Soldado instruido".

Se les hace saber asimismo que, si se les prescribe además que todo ciudadano eximido del Servicio de Conscripción tiene el caso siguiente: Se les hace saber asimismo que, si se les prescribe además que todo ciudadano eximido del Servicio de Conscripción tiene el caso siguiente: Se les hace saber asimismo que, si se les prescribe además que todo ciudadano eximido del Servicio de Conscripción tiene el caso siguiente:

El trámite debe realizarse a la mayor brevedad posible, mediante la nota cuyo modelo figura en su respectiva libreta de enrolamiento, acompañando los documentos que se citan para cada caso. Aquel que no sepa leer deberá hacerse asesorar por cualquier autoridad local.

Se pone en conocimiento, además, que la excepción es absolutamente gratuita, debiéndose denunciar a este Distrito Militar a la persona que a título de influyente se ofrezca para efectuar el trámite.

Esta Jefatura le proporcionará de inmediato toda consulta que al respecto le formule.

DISTRITO MILITAR 26

Notas Municipales

Con fecha 26 de Setiembre de 1954, se le fue aceptada la renuncia al Secretario - Tesorero de la Comuna, Sr. Manuel I. Segovia.

—Con fecha 8 del cte. se ha dictado resolución N° 57 estableciendo los horarios a que debe ajustarse la Empresa Luz, para el suministro de energía eléctrica durante las temporadas de Invierno y Verano, mientras persistan las actuales circunstancias originadas por los motores de la Empresa. Asimismo por la citada Resolución, se le notifica a la Empresa de Luz que de no accederse al descuento de un 30% sobre la tarifa que esta Comuna debe abonar en concepto de alumbrado público, durante los meses que ha estado y se mantenga restringido dicho alumbrado público en forma total a contar del 1° de Noviembre próximo.

—Se ha intensificado la campaña para reprimir los animales cubresueltos en la vía pública, contándose con la colaboración de la autoridad policial para tal fin.

—Se aplicará rigurosamente la Ordenanza Municipal tendiente a reprimir los ruidos molestos, sancionándose indefectiblemente a los infractores que no tengan sus aparatos o utensilios eléctricos debidamente filtrados, con las multas de rigor.

Escuela Nacional N° 4

Se hace saber a los padres, tutores y encargados de niños en edad escolar, que por resolución de la superioridad, solo podrán inscribirse alumnos hasta el 31 de diciembre del año en curso. Venida dicha fecha, los que no lo hayan hecho se hallarán en infracción a la ley de educación común.

Asamblea Mariana

Mañana sábado 23, a las 17 horas, en el Colegio María Auxiliadora se realizará un acto ofrecido por las Damas y Devotas de María Auxiliadora y las Alumnas del Colegio, con desarrollo del siguiente Programa:

- 1.—Pedrolini - Gloria a María Auxiliadora - Coral.
- 2.—J. Dillon Segovia - A María Auxiliadora - Poesía.
- 3.—Las Insignias de la Virgen - Diálogo.
- 4.—Fundamentos y carácter de la devoción a María Auxiliadora - Exposición por una Devota.
- 5.—El Triunfo de Lepanto - Alegoría: Ira. Parte.
- 6.—Don Bosco y la devoción a la Virgen Inmaculada Auxiliadora. (Con ocasión del 100° de la proclamación del Dogma) - Di- sertación por una Dama de María Auxiliadora.
- 7.—El Triunfo de Lepanto - 2da. Parte.
- 8.—Oh del Mar fulgente Estrella! - Coro a 2 voces.
- 9.—María Auxiliadora y Don Bosco - Diálogo.
- 10.—Ave María - Poesía.
- 11.—El Pontificado y la Obra de San Juan Bosco - Coro hablado.
- 12.—Palabras del Rvdo. Sr. Cura Párroco, Pbro. César V. Campo.

Para la Próxima Esquila...

Hemos entrado en la Primavera y el pueblo recobra su ágil ritmo perdido en el receso a que obliga la estación invernal; y como todos, también los que se ocupan de las esquilas, inician ya sus preparativos. Todo lo que se necesita para este fin, requiere especial atención: Máquinas, personal, material de trabajo, etc.

Por mi experiencia de muchos años en las zafas de esquila, puedo ofrecer los mejores materiales de trabajo.

Peines y Cortantes, importados y nacionales
Tijeras - Repuestos
Tela Esmeril

Precios sin competencia. Calidad que asegura economía.

PAUFILO BRAVO

EMPRESA DE ESQUILA

COMISIONES — REPRESENTACIONES

BERARDI & Cia. Cia. QUIMICA S. A. "ACERCA"
Consignatarios Aut. "Clorohexyl" Mercad. Generales
Lanas y Cueros Abonos Químicos Citaciones

Disolución y Constitución de Sociedad

Se avisa al público que con fecha 28 de setiembre de 1954, en escritura número 128, al folio 306, del Registro de Contratos de Puerto San Julián, se ha disuelto la Sociedad que giraba bajo el rubro de "ROMERO & COMPANIA" — Tienda Lagomar.

—Se avisa al público que con fecha 28 de setiembre de 1954, ante el escribano de Puerto San Julián, Dr. Carlos Vidal Smith, en escritura número 129, al folio 309, ha quedado constituida la Sociedad que girará bajo el rubro de "LLANEZA, GONZALEZ y COMPANIA" — Tienda Lagomar. Haciéndose cargo del activo y pasivo de la extinguida Sociedad Romero y Cia. Tienda Lagomar.

HOTEL
PRIMERO DE MAYO
de Tapia & Sclaris
Amplias Comodidades para Pasajeros
Se Aceptan Pensionistas
Colón, 838 SAN JULIAN

Empr. Construcciones Rurales
EMILIO SCOLARIS
Baños, Secaderos, Bebederos y Constr. Sólidas en General.
Colón, 838 SAN JULIAN

Transportista!...

Si está preparando su máquina para la próxima faena, no olvide de equiparla con cubiertas PIRELLI y acumuladores CHAMPION; viajará seguro y con resultados altamente satisfactorios.

CASA BARDECI, S. R. L.

RELOJERIA Y JOYERIA

de ENRIQUE ARROYO RIFF
REPARACION DE RELOJES DE TODA MARCA

Venta permanente de Relojes, Alhajas, Collares, Anillos, Aros y todo lo concerniente al ramo. Agente de los afamados relojes "ZENITH". — A sus órdenes. en Ameghino s/n.

Sr. Comerciante o Industrial: Anuncie en "El Sonido", periódico ampliamente difundido en todo el Territorio. Un aviso le retribuirá con creces la módica suma que importa.

HOTEL "LONDRES"

de VICTORINO JOSÉ GARCÍA

Confort - Higiene - Servicio Esmerado - Amplias Comodidades
Atendido por su dueño

Avenida San Martín Puerto SAN JULIAN

EL MONTAÑES

Surtido permanente de mercadería fresca

y... todo el mundo afirma, sin alegato:
"El Montañes" vende siempre más barato!

Av. San Martín y Magallanes Pto. SAN JULIAN

CURTO, GONZALEZ & Cia.

CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS
DIAGONAL NORTE, 760 - BUENOS AIRES

**Anticipos Liberales
sobre Lanasy Cueros**

OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE
NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:

Alfredo y Eduardo Pinós - C. Correo 39

**ENCOMIENDAS - CONSIGNACIONES MAYORES
Y CONTRARREEMBOLSOS**

Servicio acelerado desde Bs. AIRES a:

Trelew, Madryn, Gaiman, Rawson, Dolavon, Comodoro
Rivadavia, Desierto y San Julián

Despacho en estación SOLA (F. C. N. C. ROCA), Galpón N. 3
Teléfono 21-7020 y para su comodidad, TAMBIEN en nuestra
Oficina: Av. de Mayo 769, Teléfonos 34-9969 y 30-1450
hasta 20 kilos y Contrarreembolsos. Seguro Contra Todo
Riesgo. — Indemnización Total. — Servicio a Domicilio.

A SUS ORDENES:

TRANSPORTES PATAGONICOS

Sociedad Cooperativa del Sud Ltda.

CONSULTENOS

"PETIT HOTEL"

de MARCOS LOPEZ

Comod. p. Familias — Servicio Esmerado — Despacho de Bebidas
CALLE 25 DE MAYO, 1.068 PUERTO SAN JULIAN

No Bañe MECANICAMENTE,
por Obligación o por Costumbre

HAGALO consciente de defender sus intereses,
aprovechando el dinero y tiempo empleado

BAÑE con la Crema Antisármica a base de
Hexacloruro de Benceno:

EL FULMINANTE

Un LITRO en 1.500 de AGUA

La MAS PODEROSA y EFICAZ.

Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.

Representante General para el Territorio de Santa Cruz... **Leónidas Bohmer**

MAYOR SURTIDO

MEJOR ATENCION

MAS BAJOS PRECIOS

Logrará usted si efectúa sus pedidos a la



ARGENSUD

SU CASA DE CONFIANZA!

de los asuntos y tareas exclusivamente vinculadas a cada uno de los distritos, efectuarán una revisión del desenvolvimiento de la Comisión Ejecutiva Territorial y subcomisiones locales del interior del mismo departamento.

Solicitarán así información sobre la acción asistencial; realización de los campamentos femeninos, colaboración de las autoridades territoriales; labor de cooperadores; etc.

Igualmente visitarán autoridades, instituciones, establecimientos educacionales, clubes, interiorizándose personalmente de a tarea emprendida en relación con los Campesinatos.

Por otra parte, y en esto ya está trabajando la Comisión Ejecutiva Territorial de Santa Cruz, estudiarán la posibilidad de acercarse a las principales poblaciones de nuestro territorio, para verificar sobre el terreno los problemas existentes y su rápida solución. ...

Permisos de Cambio para las Cooperativas

Para el 1.º de enero del año entrante el Banco Central de la República prevé el establecimiento de un régimen orgánico que contemple la participación de las sociedades cooperativas de producción, industria y/o consumo, en el otorgamiento de permisos de cambio.

Se determina en el mismo la forma en que las cooperativas deberán presentar sus solicitudes de participaciones en los permisos de cambio a otorgar, estableciéndose a la vez el régimen funcional e informativo a que se ajustarán. A efectos de facilitar el estudio de los antecedentes a presentar, las solicitudes de incorporación al registro de Cooperativas podrán ser interpuestas en los formularios especiales número 3551.

Con carácter optativo, las cooperativas podrán tramitar sus pedidos directamente o por intermedio de corredores de cambios e instituciones autorizadas.

Cooperativa Agrícola Ganadera de San Julián Limitada

Convocatoria a Asamblea General Ordinaria

De acuerdo a lo dispuesto en los Artículos 30 y 31 de nuestros Estatutos, CONVOCASE a los señores asociados de esta Cooperativa a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA, que se realizará el día 23 de Octubre de 1954, a las 15 horas, en nuestro local social de la Av. San Martín 440 de esta localidad a efectos de tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura, consideración y aprobación del Acta correspondiente a la Asamblea anterior.
- 2.—Consideración y aprobación de la Memoria anual, Balance General e Informe del Síndico, correspondiente al X. Ejercicio Económico cerrado al 30 de Agosto de 1954.
- 3.—Estado demostrativo de la Cuenta "Pérdidas y Excedentes" y proposición sobre la distribución del mismo.
- 4.—Elección de cinco (5) Consejeros Titulares, en reemplazo de los Señores: Máximo García, Serafio García, José Brunet, Alejandro Mallada y Santiago Sama, por terminación de mandato.
Elección de seis (6) Consejeros Suplentes en reemplazo de los Señores: José Manuel García, Manuel Rodríguez Moro, Justo Arbázar, Severino del Río, Salvador Tejedor y Victorino Basterra, por terminación de mandato.
Elección de Síndico Titular y Suplente en reemplazo del Señor Carlos A. Ugarteche y Dr. Alberto Nivo respectivamente, por terminación de mandato.
- 5.—Designación de dos (2) socios para que juntamente con el Señor Presidente y Secretario, refrenden el Acta de la Asamblea.
San Julián, Octubre 1º de 1954.

CARLOS T. KUSANOVIC
V. 22/10 Secretario

TALLER Y VENTA
Maximiliano Granero
 RADIOS COMBINADOS
 DISCOS TOCADISCOS
 LAVARROPAS
 ENCERADORAS
 ELECTRICIDAD
 Los mejores precios de plaza.
 Servicio técnico garantizado y atendido personalmente.
 Venta con FACILIDADES
 SAN JULIAN (Santa Cruz)
 Mitre Esq. Zeballos
 (La esquina de la música)

OMEGA RADIO
 Taller de Radio y Electricidad de PAULINO RIERA

Reparación y venta de Radios y Artefactos Eléctricos en General.
 Calle Mitre, 567 SAN JULIAN

Pastelería "Las Delicias"
 de Zacarias Rossich

Elaborac. Higiénica de Tortas de Casamiento, Mesas y Facturas.
 ALBERDI, 53 SAN JULIAN

Zapatería y Tapicería

SAN MARTIN
 de ARMANDO BAHAMONDE

Zapatería en General - Fundas para Valijes - Tapizado de Coches - Tojidos de Chatas - Arreglo de Tapacarpas. - Confección por su dueño.
 Av. San Martín, 499 SAN JULIAN

FONDA "EL TROPEZON"
 de Felipe Millaqueo

Especialidad en licores finos, Empanadas a la Chilena y Pollos. Amplias comod. p. pasajeros. Jueves y Sábados: Empanadas. Jueves: Tallarines. Atención Esmerada.
 Colón 799 - Tel. 68 - S. JULIAN

JOSE LUCCHETTI
 Construcciones en General

Especialidad: Trabajos en piedra: frentes, fogones, etc. Trabajos de cementerio: Monumentos en piedra, granito o mármol.
 Informes: HOTEL COLON - San Julián

NUEVAMENTE...
 Ravioles, Tallarines y Noquis.

Haga sus pedidos los Miércoles y Sábados en: Belgrano N. 1052 (Al lado Banco Nación).

Hojalatería "PILDORIN"
 de Juan Bazalo

Trabajos del Remo en General Precios Médicos
 Zeballos, 1359 SAN JULIAN

Atención!...

Se instaló en la localidad un taller de lavandería, limpieza de trajes y cuellos planchados al almidón.

Adela P. de GUINEA
 Avda. San Martín, s/n. (Al lado de "El Montañés") - San Julián.

Fotos p/ Cédula de Colegiales

20% descuento durante el mes de Octubre. FOTO-MITRE

Atención! Cuerdas, Membranas, Pías, Vicirolas y Discos, le ofrece CASA YALUZI a precios de verdadera OCAISION. 1/16/7.

Taller de Carpintería
 de AUGUSTO MIRANDA

Se confeccionan muebles, puertas, ventanas, techos, ciclorsasos, pisos y todo trabajo del ramo.
 Consultas: Rivadavia, 941. C. correo 86. Puerto San Julián (Sta. Cruz).

MUEBLES
 JOSE CANOURA

Dormitorios y Comedores
 Livings - Muebles Cocina
 CALLE BELGRANO - SAN JULIAN

TRANSP. PATAGONICOS

Salidas al Norte:

LUNES 5 horas
 * MIÉRCOL. 5 horas
 SABADO 5 horas

Llegadas del Norte:

LUNES 19,39 hs.
 * JUEVES 19,39 hs.
 SABADO 19,39 hs.

Informes en la Of. Local

Se Vende: Hotel de campaña, en condiciones de funcionamiento. Hotel Lemarchand - Ruta 3. v/511.

FOTO-MITRE

PRESENTA:
 El Lente Protector Americano "CLIPPER"

En calidad para Damas y Caballeros
 Precio de Propaganda: \$ 60.- con Estuche

FOTOS al ESMALTE y placas de bronce para sepulturas. Gran surtido.
 AMPLIACION al Oleo, 5 cabeceitas. Antes de encargarlas a Buenos Aires, consulte precios y comprará positivas ventajas.

RADIO MITRE
 de Fco. Bartolomé

Reparaciones en General
 Radios, Motores Eléctricos, etc
 Teléfono N. 41
 Bm. Mitre, 317 SAN JULIAN

Roberto Luis García
 MORENO, 951 SAN JULIAN

Fotos Aficionados
 Revelaciones, Copias, Ampliac. y Pintado
 Venta Rollos, Marcos y Láminas
 Fotos a Domicilio, Despedidas y Casamientos - Fotos Carnets
 Cédula, Libr. Cívica, Conductor. Se atiende desde las 19 horas.

Empresa Pompas Fúnebres

SERVICIO COMPLETO.
 Ataúdes, Carroza, Capilla Ardiente, Venta de Coronas, etc.
 Calle Colón, 337 - Puerto San Julián - Teléfono 155

CONFITERIA SPORTSMAN
 de SABINO y GERONIMO LLANEZA

CAFE EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS
 Servicio de Té con Exquisitas Masas - BILLARES
 Servicio Especial de Vermouth, Lunch y Banquetes
 Esquina Mitre y 25 de Mayo PUERTO SAN JULIAN

Constructores: ¡Atención!...

ABEL TAPIA
 Concesionario - Exp. 82.117/52
 Ofrece PEDREGULLO y ARENA de Mata Grande
 Calle BERUTI, 668 PUERTO SAN JULIAN

EL CORDILLERANO

CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San Julián los días SABADO y regresando los LUNES.
 ESCALAS: Hotel Bella Vista, Hotel Avenida, Cañadón León, Hotel Riera, Tamel Aiken, Las Horquetas, El Oliné, Casa Folch, Río Blanco, Lago Posadas y Lago Pueyrredón.
 Agcias: Cañadón León (Crsa Luis), Las Horquetas, Río Blanco
 INFORMES: Av. San Martín 382 - SAN JULIAN



Dirigida por el ex-inspector de la Direc. Gral. Imp., Sr. CARLOS A. UGARTECHE
 TODO lo RELACIONADO con la MATERIA IMPOSITIVA: Réditos - Beneficios Extraord. - Actividades Lucrativas - etc.
 CONTABILIDADES: Asesoramiento Técnico Contable - Contabilidades Ganaderas
 Benef. Extraordinarios Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE
 Contabilidades Bm. Mitre, 102 (Frente Ilo. Nación) - C. Carro 104 SAN JULIAN (Santa Cruz)

Compañía Naviera y Comercial PEREZ COMPANC, S. A.

4 GRANDES CARGUEROS PATAGONICOS AL SERVICIO DE LA PATAGONIA

Santa María de Luján -
 San Juan Bosco -
 Santa Micaela -
 San Benito -

DIRECCION y ADMINISTRACION: Av. de Mayo 360 - T. A. 30-6651 BUENOS AIRES
 Aq. Local: JULIO ALOYZ B. Mitre, 136 - C.G. 7 - Teléf. 4

WALDRON, Sociedad Anónima
 Comercial y Financiera

Consignatarios de Frutos del País
 Representaciones - Administraciones - Contabilidades

" ESCOLAR "

Somos representantes exclusivos en la Patagonia de estos afamados

Lavarropas

Modelos con motor a nafta, importados, especiales para la campaña, y eléctricos pa-220 volts.

Es la MAQUINA de LAVAR que más se ha vendido en San Julián y su zona.

Solicite una demostración!

CASA MATRIZ:
 Bm. Mitre, 427
 Buenos Aires

TELEGRAMAS:
 «Carntyne»

Sucursal en San Julián
 Avenida San Martín, 379/81 - Teléfono N. 138

FERRETERIA

Tenemos un extenso surtido de artículos y en breve incorporaremos nuevos e interesantes renglones.

Consulte nuestros precios antes de efectuar sus compras!

Ovejas y Carneros Pedigree

de NUEVA ZELANDIA

A fines del corriente año nos llegará una partida de estos finos productos.

Sr. Ganadero: Consúltenos!

SUCURSALES:
 Comodoro Rivadavia
 Puerto Deseado
 San Julián
 Río Gallegos
 Río Grande (T.del Fuego)